Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Rangers Lugano	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	01.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	18:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	30713	SCHALLER Mathieu	
Official scorer / Marqueur	204229	CHEVRE Lorin	
Referee 1 / Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	12	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	12	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	31	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHRISTE	Théo				210069
19	A	NEUKOMM	Alexis				209398
1	G	LATERALI	Ethan	X	X	X	214221
	G						
55		WEISS	Tom				211202
12		SCHMASSMANN	Ronan				209396
66		BORNE	Clarence				212383
6		SAUVAIN	Tim				213184
77		GREPPIN	Ludovic				215540
13		MERTENAT	Flavien				211312
12		FROSSARD	Mégane				214261
10		PARATTE	Kevin				211201

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER	Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:20	99	55	1	34:04	77	66	21
05:08	6	19	2	34:30	66	77	22
05:14	99	19	3	35:50	19	99	23
09:00	99	19	4	36:43	19	99	24
09:29	19	99	5	43:46	99	6	25
12:44	19	99	6	46:59	99	19	26
14:08	19	99	7	47:44	99	12	27
15:02	99	19	8	50:04	99	55	28
15:20	77		9	53:50	19	99	29
18:23	99		10	55:21	77	13	30
19:36	19	99	11	57:13	99	66	31
19:43	99	19	12				
20:24	19		13				
21:09	77	66	14				
27:17	66	6	15				
27:23	77	13	16				
29:31	19	99	17				
29:58	77	13	18				
32:24	19	99	19				
33:21	55	12	20	TOTAL			31
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:59	13	2	00:00	15:59	I
17:08	10	2	00:00	19:08	A
TOTAL				4 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	BETTELINI	Stefano				215534
86	A	BIANCHINI	Andrea				214253
29	G	BIANCHINI	Riccardo	X	X	X	214260
	G						
99		GIOIELE	Federico				211377
25		PERUCCONI	Janis				218846
13		TALLONE	Gabriele				214319
18		D'INCA	Damiano				216755
6		FERRARI	Chris				219361

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK	Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:25	18	99	1				
46:42	13	86	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
48:29	99	2	00:00	50:04	D
52:58	15	2	00:00	53:50	D
TOTAL				4 min	